



## **Electric Lawnmower PERM 1500 A1**

(RU)

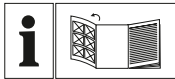
### **Электрическая Газонокосилка**

Перевод оригинальной инструкции

(GB)

### **Electric Lawnmower**

Translation of the original instructions



RU

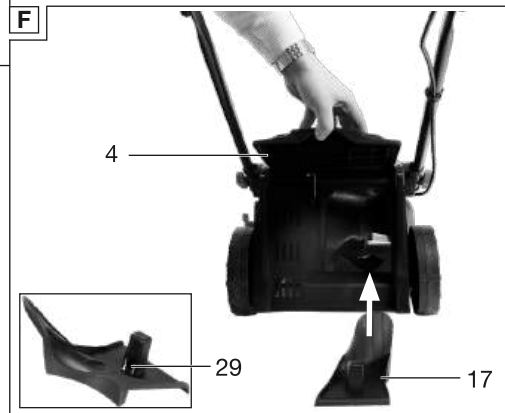
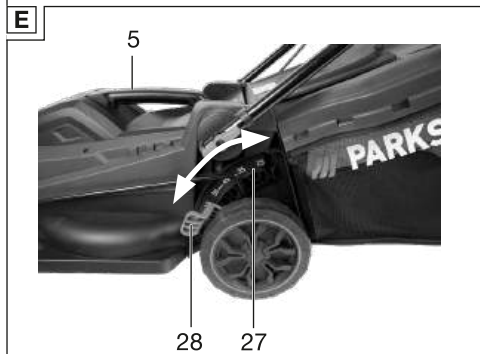
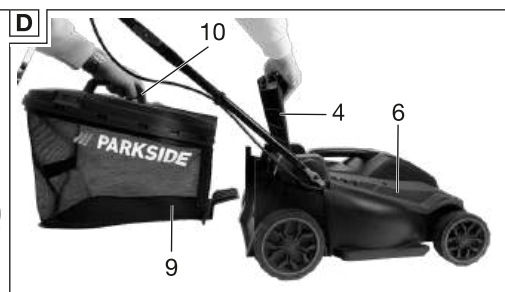
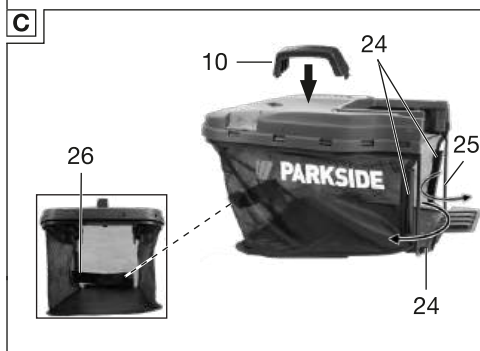
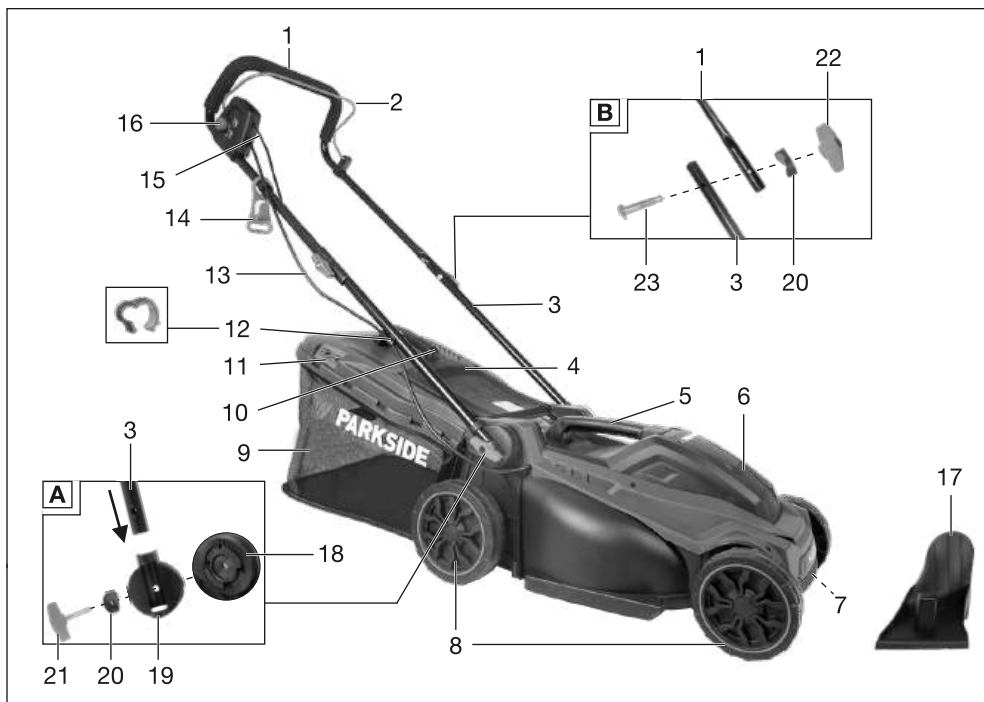
Перед чтением разверните страницу с иллюстрациями и ознакомьтесь с функциями устройства.

---

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---



## Содержание

<b>Вступление</b> .....	<b>4</b>
Правильное использование.....	4
Комплект поставки/аксессуары.....	5
Обзор.....	5
Описание функций.....	6
Технические характеристики .....	6
<b>Информация по технике безопасности</b> .....	<b>6</b>
Значение информации по технике безопасности .....	6
Пиктограммы и символы.....	7
Общие правила техники безопасности при работе с электроинструментом.....	7
Предупреждения.....	7
Информация по технике безопасности для газонокосилок.....	10
Остаточные риски.....	11
<b>Подготовка</b> .....	<b>11</b>
Элементы управления.....	11
Установка планки.....	12
Установка травосборника.....	12
Съем травосборника.....	12
Опорожнение травосборника.....	12
Настройка высоты среза.....	12
Комплект для мульчирования.....	13
Разница между стрижкой и мульчированием газонов.....	13
Установка комплекта для мульчирования.....	13
Извлечение комплекта для мульчирования.....	13
<b>Эксплуатация</b> .....	<b>13</b>
Инструкции по эксплуатации.....	13
Процедура.....	13
Включение и выключение.....	14
<b>Транспортировка</b> .....	<b>14</b>
<b>Очистка, техническое обслуживание и хранение</b> .....	<b>14</b>
Очистка после работы.....	14
Поддержка.....	14
Замена лезвий.....	15
Хранение.....	15
<b>Диагностика неисправностей и их устранение</b> .....	<b>16</b>
Критерии предельных состояний.....	17
Сведения о квалификации персонала.....	17

Утилизация/защита окружающей среды.....	17
Советы в работе.....	17
Гарантийные обязательства.....	18
Контакты.....	19

## Вступление

Поздравляем Вас с приобретением новой электрической газонокосилки (далее - устройство или электроинструмент). Вы выбрали высококачественное устройство. Это устройство было протестировано на качество и подвергнуто окончательной проверке в процессе производства, что обеспечивает правильную работу вашего устройства.



Руководство по эксплуатации является составной частью данного устройства. В нем содержится важная информация по технике безопасности, использованию и утилизации. Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Ознакомьтесь с элементами управления и правилами правильного использования устройства. Используйте устройство только в соответствии с инструкциями и в заявленных областях применения. Бережно храните руководство по эксплуатации и убедитесь, что все документы переданы другому пользователю.

## Правильное использование

**• Данное устройство предназначено только для бытового использования и не предназначено для промышленного и коммерческого использования.**

• Данное устройство предназначено только для следующих целей:

• Стрижка газонов и заросших травой участков на придомовой территории.

Естественный ресурс газонокосилки рассчитан на использование суммарной продолжительностью в год не более 150 часов. Бесперывное время работы не должно составлять более 30 минут, после чего необходимо делать перерывы не менее 15 минут, суммарно не более 3-х часов в день. В ином случае моторесурс изделия будет вырабатываться пропорционально превышению рекомендованного времени работы.

- Запрещается использовать устройство под дождем или во влажной среде.
- Устройство предназначено для использования взрослыми.
- Никогда не допускаются к управлению устройством дети, люди с функциональными заболеваниями или незнакомец с устройством и его инструкцией.
- Надевайте плотную одежду и нескользящую обувь.
- Тщательно проверьте участок, который необходимо обработать устройством, и удалите камни, провода, кости или другие инородные предметы.
- Не используйте устройство при нахождении других людей, особенно детей, или животных поблизости.
- Соблюдайте местные правила в отношении шума.
- Используйте устройство только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
- Любое другое использование, прямо не разрешенное в данной инструкции, может представлять серьезную опасность для пользователя и привести к повреждению устройства.
- Оператор или пользователь машины несет ответственность за любые несчастные случаи или травмы персонала и/или материальный ущерб, причиненный третьим лицам или их имуществу.
- Машина предназначена для личного использования. Гарантия аннулируется в случае коммерческого использования. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильного использования или эксплуатации.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Работать с электрокосилкой разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям.

Данный аппарат не предназначен для использования лицами (включая детей), с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они находятся под присмотром, или не проконсультированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.  
**НЕ ДОПУСТИМЫ** игры детей с прибором.

## Комплект поставки/аксессуары

Распакуйте устройство и проверьте, все ли на месте. Утилизируйте упаковочный материал надлежащим образом.

Электрическая газонокосилка  
Верхняя планка  
2 нижних планки  
2 барашковые гайки  
2 винта (верхняя планка)  
2 самореза  
4 шайбы  
2 держателя кабеля  
Травосборник  
Набор для мульчирования  
Перевод оригинальных инструкций

*Внимание! Комплект поставки может измениться в зависимости от разработки новых моделей. Уточняйте комплект поставки у вашего Продавца.*

## Обзор

Иллюстрации к устройству можно найти на передней и задней страницах.

1. Верхняя планка
2. Направляющая планка
3. Нижняя планка
4. Крышка травосборника
5. Ручка для переноски
6. Корпус устройства
7. Утопленная рукоятка
8. Колесо
9. Травосборник
10. Ручка травосборника
11. Индикатор уровня наполнения
12. Держатель кабеля
13. Кабель
14. Держатель кабеля для снятия натяжения
15. Шнур питания
16. Блокировка выключателя
17. Заглушка для мульчирования (рис. А)
18. Держатель опорной планки 18
19. Опора для штанги
20. Шайба
21. Винт-барашек (Рис. В)
22. Барашковая гайка
23. Болт крепления (рис. С)
24. Пластиковые выступы
25. Рама травосборника
26. Дополнительная рукоятка (рис. Е)
27. Храповой механизм
28. Рычаг регулировки высоты скашивания (Рис. F)
29. Мульчирующая заглушка

## Описание функций

Машина оснащена электродвигателем и пластиковым корпусом. Доступны различные виды скашивания и 6-ступенчатая регулировка высоты среза. Режущий инструмент вращается параллельно плоскости среза.

Пожалуйста, ознакомьтесь с приведенными ниже описаниями для получения информации о том, как работают элементы управления.

## Технические характеристики

### Электрическая газонокосилка PERM 1500 A1

Потребляемая мощность двигателя 1500 Вт

Питание от сети - ~ 230 В; 50

Частота вращения холостого хода - Гц n°  
3400 мин-1

Ширина среза.....360 мм

Высота среза - 25/35/45/55/65/75 мм

Класс защиты - II (двойная изоляция)

Тип защиты - IPX4

Вес - 14,3 кг

Объем травосборника - 40 л

Уровень звукового давления (LpA) -  
69,8 дБ; кПа=3 дБ

Уровень звуковой мощности (LWA)

– Гарантированный уровень

..... 92 дБ

– Измеренный уровень ..... 90,1 дБ;

KVA=1,85 дБ Вибрация на рукоятке (ач)

..... ≤ 2,5 м/с²; K=1,5 м/с²

**⚠ ОСТОРОЖНО! Возможно повреждение слуха! Наденьте защитные наушники.**

Указанные суммарные значения вибрации шума были измерены в соответствии со стандартизированным методом испытаний и могут быть использованы для сравнения одного электроинструмента с другим.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Электрокосилка имеет повышенный уровень шума и вибрации. Внимательно изучите руководство по эксплуатации. Рекомендуется работа с применением средств индивидуальной защиты и защитой временем в соответствии с санитарными нормами.

Указанные значения общей вибрации и шума также могут быть использованы для предварительной оценки нагрузки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При фактическом использовании электроинструмента уровень вибрации и шума может отличаться от указанного значения.

Должны быть определены меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке вибрационной нагрузки - в соответствии с реальными условиями эксплуатации.

При этом необходимо учитывать все этапы рабочего цикла - например, время, когда электроинструмент выключается, и время, когда он включается, но работает без нагрузки.

## Информация по технике безопасности

В этом разделе приведены основные инструкции по технике безопасности при использовании устройства.

### Значение информации по технике безопасности

**⚠ ОПАСНОСТЬ!** Несоблюдение этой инструкции может привести к несчастному случаю, результатом которого могут быть серьезные телесные повреждения или смерть.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение данной инструкции по технике безопасности может привести к несчастному случаю. Результатом которого является возможные серьезные телесные повреждения или смерть.

**⚠ ОСТОРОЖНО!** Несоблюдение данной инструкции по технике безопасности может привести к несчастному случаю. Результатом которого, вероятно, станут телесные повреждения легкой или средней тяжести.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение данной инструкции по технике безопасности может привести к несчастному случаю.

## Пиктограммы и символы

Символы на устройстве



Внимание!



Прочтите инструкцию по эксплуатации



Пользуйтесь средствами защиты глаз и слуха



Запрещается использовать устройство под дождем или во влажном помещении.



Остерегайтесь выбрасываемых объектов - не подпускайте посторонних лиц к рабочей зоне



Режущий элемент с острыми краями! Держите подальше от ног и рук.



Опасность поражения электрическим током!



Не допускайте посторонних лиц, находящихся в рабочей зоне.



Выключите двигатель и отсоедините вилку сетевого шнура перед регулировкой или чисткой, а также в случае заземления или повреждения удлинителя.



Держите удлинитель подальше от инструмента и лезвия!



Внимание! Превышение скорости режущего устройства



Ширина кошения режущего диска



Гарантированный уровень мощности звука L<sub>wa</sub> в дБ.



Класс защиты II (двойная изоляция)



Отработанное электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.



## Символы на панели управления

Выключение - отпустите предохранительную планку...



Запуск - нажмите кнопку блокировки выключателя и потяните за ручку



Полный привод включен: Поднимите приводной кронштейн



Полный привод выключен: Снимите приводной кронштейн



## Индикатор уровня заполнения на травосборнике

Индикатор уровня заполнения открыт: Травосборник пуст



Индикатор уровня заполнения закрыт: Травосборник полон

## Символы, используемые в руководстве по эксплуатации



Выньте вилку из розетки для проведения работ по техническому обслуживанию или в случае повреждения шнура питания



Пользуйтесь защитными перчатками

## Общие правила техники безопасности при работе с электроинструментом

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Прочтите все предупреждения по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и технические характеристики, прилагаемые к данному электроинструменту.

Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам. Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится к вашему электроинструменту, работающему от сети (проводному) или на батарейках (беспроводному).

## 1. БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ

- a) **Содержите рабочую зону в чистоте и хорошем освещении.** Загроможденные или темные помещения могут привести к несчастным случаям.
- b) **Не используйте электроинструмент во взрывоопасной среде, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** Электроинструмент создаст искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- c) Не подпускайте детей и посторонних лиц к электроинструменту во время работы. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.2.

## 2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- a) **Штепсельные вилки электроинструмента должны соответствовать розетке. Ни в коем случае не заменяйте вилку. Не используйте специальные вилки с заземленными электроинструментами.** Неизмененные вилки и соответствующие розетки уменьшают риск поражения электрическим током.
- b) **Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Если ваше тело заземлено, существует повышенный риск поражения электрическим током.
- c) **Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влаги.** Попадание воды на электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- d) **Не злоупотребляйте шнуром. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отключите электроинструмент от сети.** Держите шнур подальше от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. **Поврежденные или запутавшиеся шнуры повышают риск поражения электрическим током.д)** При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе. Используйте шнур, пригодный для

использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.

f) Если работа с электроинструментом во влажном помещении неизбежна, используйте устройства защиты от остаточного тока. Источник питания с защитой (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

## 3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- a) **Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Малейшая неосторожность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- b) **Используйте средства индивидуальной защиты!** Всегда надевайте средства защиты глаз. Такие средства защиты, как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат травматизм персонала.
- c) **Предотвратите непреднамеренный запуск. Убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении, прежде чем подключать его к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, брать в руки или переносить инструмент.** Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе или включение электроинструмента с включенным выключателем могут привести к несчастным случаям.
- d) **Перед включением электроинструмента извлеките все регулировочные ключи.** Гаечный ключ, закрепленный на вращающейся части электроинструмента может привести к травмам.
- e) **Не перенапрягайтесь. Всегда стойте устойчиво и держите равновесие.** Это позволяет лучше управлять электроинструментом в неожиданных ситуациях.
- g) **Если предусмотрены входы для подключения устройств для удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются надлежащим образом.** Использование пылеулавливающих устройств может снизить опасность, связанную с пылью.

.h) **Не позволяйте привычке, приобретенной в результате частого использования инструментов, привести к самоуспокоенности и пренебрежению** принципами безопасности инструмента. Неосторожное действие может привести к серьезным травмам в течение доли секунды.

#### **4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И УХОД ЗА НИМ**

a) **Не применяйте силу к электроинструменту. Используйте электроинструмент, соответствующий вашим требованиям.** Правильный электроинструмент выполнит работу лучше и безопаснее при той скорости, для которой он был предназначен.

b) **Не используйте электроинструмент, если выключатель не включается и не выключается.** Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью выключателя, опасен и подлежит ремонту.

c) **Перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките батарейный блок, если он съемный, из электроинструмента.** Такая профилактическая мера предосторожности снижает риск случайного включения электроинструмента.

d) **Храните неиспользуемый электроинструмент в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с электроинструментом лиц, незнакомых с электроинструментом или настоящими инструкциями.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.

e) **Проводите техническое обслуживание электроинструмента и принадлежностей. Проверьте, нет ли смещений или заеданий подвижных частей, поломок деталей и любых других неисправностей, которые могут повлиять на работу электроинструмента.** Если электроинструмент поврежден, перед использованием замените его. Многие поломки происходят из-за плохого ухода за электроинструментом.

f) **Следите за тем, чтобы режущие инструменты были острыми и чистыми.** Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заедают и ими легче управлять.

g) **Используйте электроинструмент, принадлежности, насадки и т.д. в соответствии с данными инструкциями,**

**принимая во внимание условия работы.** Использование электроинструмента для выполнения операций, отличных от тех, которые обычно выполняются, может привести к возникновению опасной ситуации.

h) **Держите рукоятки и захватные поверхности сухими, чистыми и обезжиренными.** Скользкие рукоятки и захватные поверхности не позволяют безопасно обращаться с инструментом и управлять им в непредвиденных ситуациях.

#### **5. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

a) **Обратитесь к квалифицированному специалисту по ремонту вашего электроинструмента с использованием только идентичных запасных частей.** Это обеспечит сохранность электроинструмента.

## Информация по технике безопасности для газонокосилок

- Не используйте газонокосилку в плохую погоду, особенно вовремя грозы. Это снижает риск поражения молнией.
- **Внимательно следите за дикими и домашними животными в рабочей зоне.** Работающая газонокосилка может травмировать животных.
- **Тщательно осмотрите рабочую зону и удалите все камни, палки, провода, кости и другие посторонние предметы.** Выброшенные детали могут привести к травмам.
- **Перед использованием газонокосилки всегда проверяйте, чтобы лезвие и сама газонокосилка не были изношены или повреждены.** Изношенные или поврежденные детали повышают риск получения травм.
- **Перед использованием проверьте шнур питания и все удлинители на наличие признаков повреждения или старения. Не пользуйтесь газонокосилкой, если шнур поврежден или изношен. Если шнур питания поврежден или изношен во время работы, выключите газонокосилку и не прикасайтесь к ней не вынимайте шнур из розетки, пока не отключите его от сети.** Поврежденный шнур питания или удлинитель может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.
- **Регулярно проверяйте травосборник на предмет износа.** Изношенный или поврежденный травосборник увеличивает риск получения травмы.
- **Не снимайте защитные чехлы. Защитные чехлы должны быть надежными и надежно закрепленными.** Незакрепленный, поврежденный или неправильно функционирующий защитный чехол может привести к травме.
- **Не допускайте попадания мусора в отверстия для подачи охлаждающего воздуха.** Засорение воздухозаборников и мусор могут привести к перегреву или пожару.
- **Всегда надевайте нескользящие защитные перчатки. Используйте обувь при работе с газонокосилкой. Никогда не работайте босиком или в открытых сандалиях.** Это снижает риск травмирова-

ния ног при контакте с вращающимся лезвием газонокосилки.

- **При работе с газонокосилкой всегда надевайте длинные брюки.** Незащищенная кожа увеличивает вероятность попадания в нее выбрасываемых деталей.
- **Не используйте газонокосилку на мокрой траве.** При этом ходите, ни в коем случае не бегайте. Это снижает риск поскользнуться и упасть, что может привести к травмам.
- **Не используйте газонокосилку на слишком крутых склонах.** Это снижает риск потери управления, можно поскользнуться и упасть, что может привести к травмам.
- **При работе на склонах убедитесь, что у вас надежная опора; всегда работайте поперек склона, никогда вверх или вниз, и будьте предельно осторожны.**
- **Будьте особенно осторожны при косьбе задним ходом или при движении газонокосилки на себя.** Всегда обращайтесь внимание на окружающую обстановку. Это снижает риск споткнуться во время работы.
- **Держите шнур питания подальше от ножей газонокосилки.** Поврежденный шнур питания может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.
- **Выключите газонокосилку и выньте вилку из розетки, если шнур питания запутался или поврежден.** Запутавшиеся или поврежденные шнуры могут увеличить риск поражения электрическим током.
- **Не прикасайтесь к ножам или другим опасным частям, которые все еще находятся в движении.** Это снизит риск получения травм от движущихся частей.
- **Перед извлечением прибора убедитесь, что все выключатели выключены, а вилка сетевого шнура отсоединена.**
- **Неожиданное включение газонокосилки может привести к серьезным травмам.**
- **Остановите режущий инструмент, если для транспортировки машины необходимо наклонить ее при пересечении поверхностей, отличных от травы, а также при транспортировке машины к месту скашивания и обратно.**
- **Не наклоняйте машину при включенном двигателе, за исключением случаев, когда это необходимо для запуска.**

- Не наклоняйте машину больше, чем это необходимо, и поднимайте только ту часть, которая обращена от вас.
- Остановите машину, выньте вилку из розетки и подождите, пока все движущиеся части полностью не остановятся.
- При попадании постороннего предмета осмотрите машину на предмет повреждений и отремонтируйте ее перед повторным запуском и эксплуатацией.
- Если машина начинает необычно вибрировать, немедленно проверьте ее на наличие повреждений, замените и отремонтируйте поврежденные детали, а также проверьте, не болтаются ли какие-либо детали, и затяните их.
- Перед хранением проведите очистку и техническое обслуживание.
- Заменяйте изношенные или поврежденные детали только отдельными комплектами, чтобы сохранить симметрию, если это применимо.

• **Соблюдайте осторожность при регулировке: избегайте попадания пальцев между движущимся и неподвижными частями инструмента.**

• **При обслуживании режущего инструмента помните, что режущий инструмент может продолжать работать даже после его выключения.**

#### Дополнительные указания по технике безопасности

- Подключайте устройство к электрической розетке только с помощью устройства защиты от короткого замыкания (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные компанией **PARKSIDE**. неподходящие аксессуары могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.

#### Остаточные риски

Остаточные риски будут всегда, даже если вы будете использовать данный электроинструмент в соответствии с инструкциями. В связи с типом и конструкцией данного электроинструмента могут возникнуть следующие опасности:

- Повреждение глаз при отсутствии подходящей защиты.
- Повреждение слуха, если не надеты

- соответствующие средства защиты ушей.
- Травмы, возникающие в результате воздействия вибрации на кисти рук в случае длительного использования инструмента или неправильного ухода за ним.
- Порезы и Травмы, вызванные движущимися частями или горячими поверхностями.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность, связанная с электромагнитным полем, создаваемым во время работы инструмента.**

При определенных обстоятельствах это поле может негативно повлиять на активные или пассивные медицинские имплантаты. Чтобы снизить риск серьезных или смертельных травм, мы рекомендуем людям, которые носят медицинские имплантаты проконсультироваться со своим лечащим врачом и производителем имплантата.

## Подготовка

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Непреднамеренный запуск может привести к травмам.** Не вставляйте вилку в розетку, пока устройство не будет полностью подготовлено к использованию. Выполняйте только ту работу, в выполнении которой вы уверены. В случае сомнений обратитесь непосредственно к специалисту или в наш сервисный центр.

## Элементы управления

Перед первым использованием устройства ознакомьтесь с элементами управления.

#### Индикатор уровня наполнения

##### Примечания (рис. А)

- Индикатор уровня заполнения (9) установлен над травосборником (11). Индикатор уровня заполнения (11) работает только во время работы машины.



- Индикатор уровня заполнения открыт: травосборник пуст.



- Индикатор уровня заполнения закрыт: травосборник заполнен.

## Установка планки

### Установка нижней планки

(рис. А)

1. Наденьте опоры для штанги (19) на трубчатые концы нижних планок (3).
2. Установите нижние планки (3) с опорами (19) на держатели опорных планок (18) справа и слева от корпуса машины (6).
3. Выберите одну из 3 настроек высоты, отрегулировав соответствующее положение перекладины. Для обеих сторон необходимо выполнить одинаковую настройку. Маркировка на держателе (18) показывает 3 возможных варианта настройки. Убедитесь, что маркировка на опоре для штанги (19) совпадает с маркировкой на держателе (18) и что зубья опоры (19) и держателя (18) плотно прилегают друг к другу.
4. Плотно закрутите нижние планки (3) с помощью винтов-барашков (21) и шайб (20).

### Установка верхней планки

(рис. В).

1. Прикрепите верхнюю планку (1) к нижним планкам (3) с помощью прилагаемых болтов (23), шайб (20) и барашковых гаек (21).
2. Прикрепите держатели кабелей (12) к верхней (1) и нижней планкам (3) и используйте их для крепления троса (13) кабелей устройства.

### Сборка травосборника (рис. С)

1. Возьмите ручку (10), расположенную на верхней части травосборника (9), и вставьте ее в предусмотренные фиксаторы. Ручка (10) зафиксируется на месте.
2. Наденьте пластиковые выступы (24) на раму травосборника (25).

## Установка травосборника

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность получения травм. Не эксплуатируйте машину без защитного устройства или травосборника. Порядок действий (рис. D)

1. Поднимите крышку (4).
2. Возьмите травосборник (9) за ручку (10).
3. Закрепите травосборник (9) на креплении на корпусе устройства (6).
4. Опустите крышку (4) на травосборник (9). Он удерживает травосборник (9) в правильном положении.

## Съем травосборника (рис. D)

1. Поднимите крышку (4).
2. Держите травосборник (9) за ручку (10).
3. Отцепите травосборник (9).
4. Установите крышку (4) обратно на корпус машины (6).

## Опорожнение травосборника

(рис. С/D)

1. Извлеките травосборник,
2. Возьмитесь за травосборник (9) как за ручку (10), так и за вспомогательную ручку (26) для лучшего захвата.
3. Высыпьте скошенную траву в подходящую емкость.
4. Установите травосборник обратно на устройство

## Настройка высоты среза

### Уход за газоном

Регулярное скашивание стимулирует рост листьев травы и в то же время уничтожает сорняки. В результате после каждой стрижки газон становится более плотным, а в целом газон становится более здоровым. Первую стрижку проводят примерно в апреле, когда высота травы достигает 70–80 мм. В течение основного вегетационного периода газон подстригают не реже одного раза в неделю.

### Выбор правильной высоты скашивания

- При первом скашивании в сезоне следует выбирать высокую высоту скашивания.
- Правильная высота скашивания составляет от 25 до 40 мм для декоративного газона и от 40 до 60 мм для газона общего назначения. Устройство имеет 6 уровней высоты среза:
  - 25/35 мм - низкая высота среза
  - 45/55 мм - средняя высота среза
  - 65/75 мм - высокая высота среза

### Порядок действий

(рис. E)

1. Возьмитесь за ручку для переноски (5).
2. Возьмитесь за рычаг регулировки высоты среза (28) и отведите его в сторону.
3. Переместите рычаг регулировки высоты среза (28) мимо храпового механизма на нужную высоту среза.
4. Нажмите на/опустите рычаг регулировки высоты среза (28), чтобы зафиксировать его.

## Комплект для мульчирования

### Разница между стрижкой и мульчированием газонов

При использовании набора для мульчирования (17) скошенная трава не собирается в травосборник, а измельчается и рассыпается по газону. Питательные вещества, содержащиеся в скошенной траве, расщепляются почвенными организмами и образуют круговорот питательных веществ. Поэтому мульчированные газоны нужно удобрять гораздо реже. Как правило, газон нужно стричь относительно часто, чтобы на нем оставалось лишь небольшое количество мульчи. Поэтому лучше всего мульчировать газон не реже одного раза в неделю и отрегулировать газонокосилку таким образом, чтобы в качестве мульчи оставалось только около 40 % от общей высоты газона. Если мульча остается заметной на газоне (например, при первой стрижке газона в этом году или во время интенсивного роста), следует использовать травосборник (9).

### Установка комплекта для мульчирования (рис. F)

1. Снимите травосборник (9), если он установлен.
2. Поднимите крышку (4).
3. Вставьте комплект для мульчирования (17). Фиксатор на комплекте для мульчирования (17) должен защелкнуться.
4. Установите крышку (4) обратно на корпус, закрыв комплект для мульчирования (17).

### Извлечение комплекта для мульчирования (рис. F)

1. Поднимите крышку (4).
2. Нажмите на фиксатор (29) на наборе для мульчирования (17).
3. Снимите комплект для мульчирования (17).
4. Установите крышку обратно (4) на корпус машины (6).

## Эксплуатация

### Инструкции по эксплуатации

**▲ ВНИМАНИЕ!** Опасность получения травмы. Вносить изменения в работу машины можно только при выключенном двигателе и неподвижном лезвии. Для этого выньте вилку из розетки.

**▲ ВНИМАНИЕ!** Опасность травмирования. Нож будет продолжать вращаться в течение нескольких секунд после выключения машины. Не прикасайтесь к работающему ножу.

**▲ ВНИМАНИЕ!** Опасность травмирования. Не эксплуатируйте машину без крышки или травосборника.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Перед использованием машины всегда проверяйте, плотно ли закреплены все винты, гайки, болты и другие крепежные элементы, а также на месте ли предохранительные устройства и защитные крышки. Изношенные или поврежденные этикетки необходимо заменить.

- Соблюдайте правила защиты от шума и другие местные нормативные акты.

## Процедура

Начинайте скашивание рядом с местом подключения электроэнергии и удаляйтесь от розетки по мере выполнения работы.

- Всегда держите удлинитель за спиной и после поворота укладывайте его на уже скошенный участок.
- Отрегулируйте высоту скашивания таким образом, чтобы не перегружать машину. Если этого не сделать, это может привести к повреждению двигателя.
- Перемещайте машину со скоростью пешехода и по линиям, которые должны быть как можно более прямыми. Для получения безупречного результата скашивания линии всегда должны перекрываться на несколько сантиметров.
- Всегда перемещайтесь по склонам поперек.
- Не перемещайте аппарат назад.

- Если ножи соприкоснулись с посторонним предметом, немедленно выключите двигатель. Дождитесь остановки ножа и проверьте машину на наличие повреждений. продолжайте работу, если машина не повреждена.
- Выключайте машину во время длительных перерывов или при транспортировке и подождите, пока лезвие перестанет вращаться.
- Чистите машину после каждого использования (см. раздел "Чистка", стр. 15).

## Включение и выключение

Необходимые инструменты

- Удлинительный кабель (не входит в комплект)

### Включение

1. Установите аппарат на ровную поверхность.
2. Сделайте петлю на конце сетевого кабеля и закрепите ее на ограничителе натяжения (14).
3. Подключите аппарат к источнику питания.
4. Перед включением аппарата убедитесь, что он не касается каких-либо предметов.
5. Чтобы включить, удерживайте фиксатор выключателя (16) и потяните за фиксаторную планку (2).
6. Теперь отпустите фиксатор выключателя (16)

### Выключение

1. Чтобы выключить, отпустите фиксатор (2).

## Транспортировка

### Примечание



- Выключите машину, выньте вилку из розетки и дождитесь остановки ножа.



- Учитывайте вес устройства и не перенапрягайтесь.
- При транспортировке устройства надевайте перчатки и избегайте контакта с опасными деталями (например, с горячим двигателем, лопастями).
- Для обеспечения надежной фиксации всегда держите устройство одновременно за ручку для переноски (5) и за сменную рукоятку (7).

## Очистка, техническое обслуживание и хранение

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Поражение электрическим током! Опасность получения травм при непреднамеренном включении. Соблюдайте меры предосторожности при выполнении работ по техническому обслуживанию или чистке. Выключите устройство и выньте вилку из розетки.

Любые работы по ремонту и техническому обслуживанию, не описанные в данной инструкции, должны выполняться в нашем сервисном центре. Используйте только оригинальные запасные части для замены.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Поражение электрическим током! Никогда не обрызгивайте устройство водой.



Опасность получения травм! Выньте вилку из розетки и дождитесь остановки ножа.



Пользуйтесь защитными перчатками

### ⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Риск повреждения. Химические вещества могут повредить пластиковые детали машины. Не используйте чистящие средства или растворители.

## Очистка после работы

- Следите за чистотой вентиляционных отверстий, корпуса двигателя и ручек машины. Для этого используйте влажную ткань или щетку.
- Не используйте для чистки твердые или острые предметы. Это может привести к повреждению устройства.
- Удалите все растительные остатки, прилипшие к колесам, вентиляционным отверстиям, отверстиям эжектора и области лезвия

## Поддержка



Опасность получения травм! Выньте вилку из розетки и подождите, пока лезвие не остановится.

Пользуйтесь защитными перчатками

- Если шнур питания данного устройства поврежден, его необходимо заменить

специальным шнуром питания, который можно приобрести у производителя или у представителя службы поддержки клиентов.

- Перед каждым использованием проверьте устройство на наличие явных дефектов, таких как незакрепленные, изношенные или поврежденные детали.
- Проверьте крышки и защитные устройства на наличие повреждений и правильность их установки. При необходимости замените их.
- Время от времени смазывайте оси колес.
- Мы не несем ответственности за повреждения наших устройств, вызванные ненадлежащим ремонтом, использованием неоригинальных деталей или неправильной эксплуатацией.

## Замена лезвий

### ПРИМЕЧАНИЕ

- После того как вы ослабите винт крепления лезвия (31), необходимо заменить шайбу и стопорное кольцо.
- Если лезвие затупилось, его можно повторно заточить в специализированной компании. Если лезвие повреждено или разбалансировано, его необходимо заменить.
- Необходимые инструменты
- Гаечный ключ (Sw13)
- 

### Порядок работы (рис. Н)

1. Выньте вилку из розетки и дождитесь остановки ножа.
2. Переверните машину на бок.
3. Наденьте прочные перчатки и не отпускайте лезвие (30). С помощью гаечного ключа отверните болт лезвия (31) от шпинделя двигателя (32) против часовой стрелки.
4. Установите новое лезвие (30) в обратном порядке. Убедитесь, что лезвие (30) установлено правильно и что болт лезвия (31) затянут.

## Хранение

**⚠ Предупреждение!** Опасность возгорания. Не храните машину с полным травосборником. Если погода будет слишком жаркой, трава начнет бродить под воздействием тепла.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Всегда содержите прибор в чистоте, сухости и недоступном для детей месте.
- Перед хранением устройства в закрытом помещении дайте двигателю остыть.
- Не заворачивайте аппарат в нейлоновые пакеты, так как это может привести к образованию влаги и плесени.
- 

Для экономии места при хранении аппарата соблюдайте следующие инструкции:

Порядок действий (рис. I)

1. Ослабьте гайки (22).
2. Отогните верхнюю планку (1) вперед, чтобы машинка занимала меньше места.
3. При этом не должно быть заклинивания кабеля (13).

## Диагностика неисправностей и их устранение

Следующая таблица поможет Вам найти неисправности

Проблема	Возможная причина	Исправление ошибок
Газонокосилка не запускается	Нет сетевого источника питания	Проверьте розетку, сетевой кабель, вилку и предохранитель. При необходимости обратитесь за ремонтом к квалифицированному электрику.
	Поручень (2) неисправен	Обратитесь в сервисный центр
	Изношенные угольные щетки	
	Неисправный двигатель	
	Трава слишком длинная	Установите большую высоту среза. Нажмите на верхнюю планку (1), чтобы слегка приподнять передние колеса.
Двигатель выключается	Закупорка инородным телом	Удалите инородное тело
Неудовлетворительная производительность или двигатель с трудом управляется	Слишком низкая высота среза	Установите большую высоту среза
	Лезвие затупилось	Заточите или замените лезвие
	Лезвие заблокировано	Очистите газонокосилку
	Лезвие неправильно закреплено	Правильно установите лезвие
Лезвие не вращается	Лезвие заблокировано травой	Уберите траву
	Болтик лезвия ослаблен	Затяните болт лезвия
Необычные звуки, лязг или вибрация	Болтик лезвия ослаблен	Затяните болт лезвия
	Лезвие повреждено	Замените лезвие
Индикатор уровня наполнения (17) не работает	Скопление грязи	Чистка мягкой щеткой. Индикатор уровня заполнения должен закрываться сам по себе после открытия

## Критерии предельных состояний

Критериями предельного состояния изделия считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центрах оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

## Сведения о квалификации персонала

Работать с электрогазонокосилкой разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям. Данный аппарат не предназначен для использования лицами с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний. Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах.

## Утилизация/защита окружающей среды

- По истечению срока службы, устройство должно быть утилизировано в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Данное устройство и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ.
- Для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования устройства, либо по истечению срока его службы, или

его непригодности к дальнейшей эксплуатации, устройство подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.

- Утилизация устройства и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования для вторичной переработки.
- Утилизация устройства должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Таможенного союза.

## Советы в работе

- Чтобы определить максимальную высоту травы для покоса газонокосилкой, можно воспользоваться правилом "одной трети". Оно означает, что за один раз нужно удалять не более одной трети листовой пластинки. Например, если вы хотите поддерживать газон на высоте 5 см, то не стоит позволять ему вырасти выше 7-8 см ( $5 + 1/3 \times 5 = 6.67$ , округленно до 7 см). Если трава сильно отрастает, лучше стричь ее постепенно, несколько раз, чтобы не повредить газон. Для невыровненных, заросших высокой травой участков газонокосилки не подходят; в таких случаях используйте мощный триммер.
- Воспользуйтесь функцией мульчирования, которая позволяет многократно измельчить и превращать траву при скашивании в мульчу (органическое удобрение) выбрасываемую на газон. К тому же у пользователя отпадает необходимость в сборе травы с газона после кошения. Для этого на газонокосилку устанавливается специальная заглушка.
- Не стригите газон, если трава мокрая. Мокрая трава склонна к скатыванию, что препятствует мульчированию. Лучшее время для кошения – сразу после полудня.
- Для достижения лучших результатов, отрегулируйте высоту стрижки так, чтобы лезвия срезали верхнюю часть травы на

одну треть длины лезвия. Если трава переросла, может потребоваться увеличить высоту среза, это позволит уменьшить усилия по толканию, а также предохранить двигатель от перегрузки и образованию комков скошенной травы. При чрезмерно плотной траве уменьшите ширину среза, перекрывая ранее пройденные участки.

- Не используйте быстрый темп покоса для лучшего перемалывания травы.
- При мульчировании травы определенного типа и определенной плотности может потребоваться повторно обработать ранее пройденные участки, чтобы полностью измельчить траву.
- При повторном прохождении косите поперек (перпендикулярно) направлению, в котором было произведено кошение этого участка в предыдущий раз.

## Гарантийные обязательства

### ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД

Условия гарантии перечислены в гарантийном талоне изделия. Срок бесплатного гарантийного ремонта составляет 12 месяцев и действителен при соблюдении предписаний и рекомендаций настоящей инструкции по эксплуатации. Срок эксплуатации 5 лет.

Гарантия не распространяется на детали, вышедшие из строя вследствие нормального износа, а также на быстро изнашивающиеся детали и расходные узлы, например, цепи, шины, звездочки, ручные стартеры, пластиковые части, тросы управления, воздушные, топливные, масляные фильтры, режущие ножи, амортизаторы, поршневые кольца, свечи зажигания, триммерные катушки, травосборники и т.д., а также на детали, срок службы которых зависит от регулярного технического обслуживания.

**Внимание!** Изделия принимаются в сервисный центр чистыми, только в собранном виде, а также полностью укомплектованными.

Информация, содержащаяся в данной публикации, являлась верной на момент

поступления в печать. Компания в интересах развития оставляет за собой право изменять спецификации и комплектацию оборудования в любой момент времени без предупреждения и без возникновения каких-либо обязательств.

Электрические газонокосилки PARKSIDE проходят обязательную сертификацию и соответствуют требованиям: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



## Сервисное обслуживание

### Адреса сервисных центров:

- Минский р-н, дер. Цнянка, пер. Радужный, д.4, к.1.  
Тел: +375 33 6302930
- Минск, ул. Малый Тростенец, 74А, заезд с ул. Селицкого.  
Тел: +375 29 1397778
- Минский р-н, дер. Цнянка, пер. Радужный, д.4, к.1.  
Тел: +375 29 7709215, +375 44 7709215  
(сервисный центр по сварочному оборудованию)

### Общий номер

- Гарантийный ремонт: +375 29 5055023
- Запасные части: +375 29 7280913

### Расписание

- Время работы: пн-пт с 9:00 до 17:00

Контакты:

### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Str.  
2063762 Großostheim  
GERMANY

### ИМПОРТЕР В БЕЛАРУСЬ:

ООО "ЭландБелИмпорт"  
220053, Республика Беларусь, Минск,  
ул. Будславская, 23/1, к.2  
8 (017) 234-25-98  
[www.eland.by](http://www.eland.by)

Made in PRC

# Table of Contents

<b>Introduction.....</b>	<b>20</b>
Proper use.....	20
Scope of delivery/accessories.....	21
Overview.....	21
Description of functions.....	22
Technical data.....	22
<b>Safety information.....</b>	<b>22</b>
Meaning of the safety information.....	22
Pictograms and symbols.....	23
General Power Tool Safety Warnings.....	23
Safety information for lawn mowers.....	24
Residual risks.....	24
<b>Preparation.....</b>	<b>27</b>
Control elements.....	27
Fitting the bar.....	28
Preparing the grass catcher.....	28
Attaching the grass catcher.....	28
Removing the grass catcher.....	28
Emptying the grass catcher.....	28
Setting the cutting height.....	29
Mulching kit.....	29
<b>Operation.....</b>	<b>29</b>
Working instructions.....	29
Switching on and off.....	30
<b>Transport.....</b>	<b>30</b>
<b>Cleaning, maintenance and storage.....</b>	<b>31</b>
Cleaning.....	31
Maintenance.....	31
Storage.....	32
<b>Troubleshooting.....</b>	<b>32</b>
<b>Disposal/environmental protection.....</b>	<b>33</b>
Disposal information for lawn mowers.....	33
<b>Spare parts and accessories.....</b>	<b>33</b>
<b>Service.....</b>	<b>34</b>

Guarantee.....	34
Repair service.....	35
Service Centre.....	36
Importer.....	36

<b>Translation of the original EU declaration of conformity.....</b>	<b>37</b>
<b>Exploded view.....</b>	<b>38</b>

## Introduction

Congratulations on purchasing your new electric lawn mower (hereafter referred to as device or power tool). You have chosen a high-quality device. This device was quality-tested and subjected to a final inspection during production, therefore ensuring proper functioning of your device.



The instruction manual forms part of this device. It contains important information on safety, use and disposal. Read the instruction manual carefully. Familiarise yourself with the controls and how to use the device correctly. Use the device only as described and for the stated fields of application. Store the instruction manual carefully and ensure that all documents are handed over in the event that the device is passed on to another user.

### Proper use

This device is only intended for the following use:

- Mowing lawns and grassed areas in residential applications.
- Use of the device in the rain or a damp environment is prohibited. The device is intended for use by adults. Children under the age of 16 may not use the device, except under supervision.

Any other use that is not expressly permitted in this instruction manual may pose a serious hazard to the user and result in damage to the device. The operator or user of the machine is responsible for any accidents or personal injury and/or material damage to third parties or their property. The machine is intended to be used by do-it-yourselfers. It was not designed for heavy commercial use. The warranty is void in the case of commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation.

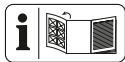
## Scope of delivery/ accessories

Unpack the device and check that everything is present.

Dispose of the packaging material properly.

- Electric Lawnmower
  - Upper bar
  - 2x Lower bar
  - 2x Wing nut
  - 2x Screw (Upper bar)
  - 2x Wing screw
  - 4x Washer
  - 2x Cable holder
  - Grass catcher
  - Mulching kit
- Translation of the original instructions

## Overview



The illustrations for the device can be found on the front and back fold-out page.

- 1 Upper bar
- 2 Bail bar
- 3 Lower bar
- 4 Impact protection

- 5 Carrying handle
- 6 Device housing
- 7 Recessed grip
- 8 Wheel
- 9 Grass catcher
- 10 Handle
- 11 Filling level indicator
- 12 Cable holder
- 13 Machine cable
- 14 Strain relief
- 15 Power cord
- 16 Switch lock
- 17 Mulching kit

### (Fig. A)

- 18 Bar support holder
- 19 Bar support
- 20 Washer
- 21 Wing screw

### (Fig. B)

- 22 Wing nut
- 23 Carriage bolt

### (Fig. C)

- 24 Plastic tabs
- 25 Grass catcher linkage
- 26 Auxiliary handle

### (Fig. E)

- 27 Ratchet mechanism
- 28 Lever for cutting height adjustment

### (Fig. F)

- 29 Lock (Mulching kit)

### (Fig. H)

- 30 Blade
- 31 Blade bolt
- 32 Motor spindle

## Description of functions

The machine has an electric motor and a plastic housing. There are different types of mowing and a 6-step cutting height adjustment. The cutting tool rotates parallel to the cutting plane.

Please refer to the descriptions below for information on how the operating elements work.

## Technical data

### Electric Lawnmower

.....	<b>PERM 1500 A1</b>
Input power of motor .....	1500 W
Mains power supply ...	230 V ~; 50 Hz
No-load rotation speed $n_0$	3400 min <sup>-1</sup>
Cutting width .....	≈ 360 mm
Cutting height	25/35/45/55/65/75 mm
Protection class	
.....	□ II (double insulation)
Protection type .....	IPX4
Weight .....	≈ 14.3 kg
Grass catcher volume .....	≈ 40 l
Sound pressure level ( $L_{pA}$ )	
.....	69.8 dB; $K_{pA}=3$ dB
Sound power level ( $L_{WA}$ )	
– Guaranteed .....	92 dB
– Measured .....	90.1 dB; $K_{WA}=1.85$ dB
Vibration on handle ( $a_h$ )	
.....	≤ 2.5 m/s <sup>2</sup> ; $K=1.5$ m/s <sup>2</sup>

### Notes on noise and vibration values

**▲ CAUTION!** Hearing damage! Wear ear protection.

The specified total vibration values and the stated noise emission values have been measured according to a standardised test method and can be used to compare one power tool with another. The specified total vibration values and the stated specified noise emission values can also be used for a provisional assessment of the load.

**▲ WARNING!** The vibration and noise emissions may deviate from the specified value during actual use of the power tool, . Safety measures for protection of the operator are to be determined that are based on an estimate of the vibration load under the real operating conditions. All parts of the operating cycle have to be considered while doing so – for example, times when the power tool is switched off and times when it is switched on but running without any load.

## Safety information

This section deals with the basic safety instructions for using the device.

### Meaning of the safety information

**▲ DANGER!** If you do not observe this safety instruction, an accident will occur. The result of which is severe bodily injury or death.
















**▲ WARNING!** If you do not observe this safety instruction, an accident may occur. The result of which is likely severe bodily injury or death.


**▲ CAUTION!** If you do not observe this safety instruction, an accident will occur. The result of which is likely minor or moderate bodily injury.


**NOTICE!** If you do not observe this safety instruction, an accident will occur. The result of which is possible damage to property.


## Pictograms and symbols

### Symbols on the device


-  Attention!
-  Read the instruction manual
-  Use eye protection and hearing protection
-  Use of the device in the rain or a damp environment is prohibited.
-  Beware of ejected parts — keep bystanders away
-  Sharp cutting unit! Keep away from feet and hands.
-  Danger of electric shock!
-  Keep persons in the vicinity away from the device
-  Switch off the motor and disconnect the mains plug before adjustment or cleaning work or if the extension cord is caught or damaged.
-  Keep the extension cable away from the machine and the blade!
-  Attention! Overtravel of the cutting unit
-  Cutting height scale
-  Cutting circle
-  Guaranteed sound power level  $L_{WA}$  in dB.
-  Protection class II (double insulation)


 Waste electrical and electronic equipment (WEEE) must not be disposed of with domestic waste.

 Switching off - Let go of the bail bar



 Starting - Press the switch lock & pull the bail bar

### Fill level indicator on the grass catcher

 Fill level indicator open: Grass catcher empty

 Fill level indicator closed: Grass catcher full

### Symbols used in the instruction manual

-  Pull out the mains plug before maintenance work or if the power cord is damaged
-  Use protective gloves

## General Power Tool Safety Warnings

**▲ WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. **WORK AREA SAFETY**
  - a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
  - b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable li-**

**quids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

## 2. ELECTRICAL SAFETY

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

## 3. PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense**

**when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
4. **POWER TOOL USE AND CARE**
- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting

tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
5. **SERVICE**
- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## Safety information for lawn mowers

- **Do not use the lawn mower in bad weather, especially during thunderstorms.** This reduces the risk of being struck by lightning.
- **Look out carefully for wildlife in the work area thoroughly for wildlife.** Wildlife can be injured by the running lawn mower.
- **Examine the work area thoroughly and remove all stones, sticks, wires, bones and other foreign objects.** Ejected parts may cause injury.
- **Before using the lawn mower, always check that the mower blade and mower are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.

- **Before use, check the power cord and any extension cords for signs of damage or ageing. Do not use the lawn mower if the cord is damaged or worn. If the power cord is damaged or worn during operation, switch off the lawn mower and do not touch the cord until you have disconnected the mains plug.** A damaged power cord or extension cord can lead to electric shock, fire and/or serious injury.
- **Check the grass catcher regularly for wear and tear.** A worn or damaged grass catcher increases the risk of injury.
- **Leave protective covers in place. Protective covers must be serviceable and properly secured.** A loose, damaged or improperly functioning protective cover can cause injury.
- **Keep cooling air intake openings free of debris.** Blocked air inlets and debris can lead to overheating or fire hazard.
- **Always wear non-slip safety shoes when operating the lawn mower. Never work barefoot or with open sandals.** This reduces the risk of foot injury when coming into contact with the rotating mower blade.
- **Always wear long trousers when operating the lawn mower.** Bare skin increases the likelihood of injury from ejected parts.
- **Do not operate the mower in wet grass. Walk while doing so, never run.** This reduces the risk of slipping and falling, which could lead to injuries.
- **Do not operate the lawn mower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of losing control, slipping and falling, which could lead to injury.
- **When working on slopes, make sure you have a secure footing; always work across the slope, never up or down, and be extremely careful when changing the direction of work.** This reduces the risk of losing control, slipping and falling, which could lead to injury.
- **Be especially careful when mowing in reverse or when pulling the mower towards you. Always pay attention to the surroundings.** This reduces the risk of tripping while working.
- **Keep the power cord away from the mower blades.** A damaged power cord can lead to electric shock, fire and/or serious injury.
- **Switch off the mower and pull out the mains plug if the power cord has become entangled or damaged.** Entangled or damaged cords can increase the risk of electric shock.
- **Do not touch blades or other dangerous parts that are still moving.** This will reduce the risk of injury from moving parts.
- **Ensure that all switches are switched off and the mains plug is disconnected before removing jammed material or cleaning the lawn mower.** Unexpected operation of the lawn mower can cause serious injury.
- Stop the **cutting tool** if the machine has to be tilted for transport when crossing surfaces other than grass and when transporting the machine to and from the mowing area.
- Do not tilt the machine when the engine is switched on, unless the machine must be tilted to start. Do

not tilt the machine more than absolutely necessary and only lift the part facing away from you.

- Stop the machine, pull out the mains plug and wait until all moving parts have come to a complete standstill.
  - If a foreign object has been hit; inspect the machine for damage and repair it before restarting and operating it.
  - If the machine begins to vibrate abnormally; check immediately for damage, replace and repair damaged parts and check for any loose part(s) and tighten.
- Carry out cleaning and maintenance work before storage.
- Replace worn or damaged components only in sets to maintain symmetry, if applicable.
- On machines with several **cutting tools**, make sure that a rotating **cutting tool** can cause other **cutting tools** to rotate.
- Take care when making adjustments to the machine, avoid catching your fingers between a moving **cutting tool** and stationary parts of the machine.
- When maintaining the **cutting tool**, be aware that the **cutting tool** can still move even after it has been switched off.

#### Additional safety instructions

- Only connect the device to a power outlet with a residual current device (RCD) with a rated residual current no more than 30 mA.
- **Only use accessories recommended by PARKSIDE.** Unsuitable accessories may cause electric shock or fire.

## Residual risks

There will always be residual risks even if you operate this power tool according to the instructions. The following hazards may occur in connection with the type and design of this power tool:

- Eye damage if no suitable eye protection is worn.
- Hearing damage if suitable ear protection is not worn.
- Health injuries resulting from the effect of hand/arm vibration in the event that the tool is used over a longer period of time or is not used and maintained properly.
- Cutting injuries
- Injuries caused by moving parts or hot surfaces.

**▲ WARNING!** Danger due to electromagnetic field generated while the tool is in operation. Under certain circumstances, this field may negatively affect active or passive medical implants. In order to reduce the danger of serious or fatal injuries, we recommend that individuals who wear medical implants should consult their doctor and the manufacturer of the implant before operating the machine.

## Preparation

**▲ WARNING!** Risk of injury due to unintentional start-up. Do not insert the plug into the outlet until the device is fully prepared for use.

Only carry out work that you know you are capable of. If in doubt, consult an expert or our service centre directly.

## Control elements

Familiarise yourself with the operating elements before using the device for the first time.

## Filling level indicator

### Notes

- A fill level indicator (9) is fitted above the grass catcher (11).
- The filling level indicator (11) only works while the machine is in operation.



Fill level indicator open:  
Grass catcher empty



Fill level indicator closed:  
Grass catcher full

## Fitting the bar

### Fitting the lower bar

#### (Fig. A)

1. Slide the bar supports (19) over the tube ends of the lower bars (3).
2. Place the lower bars (3) with the bar supports (19) on the bar support holders (18) on the right and left of the machine housing (6).
3. Select one of the 3 height settings by adjusting the corresponding inclination of the bar. The same setting must be made for both sides. The marking on the bar support holder (18) shows the 3 possible setting options. Ensure that the marking on the bar support (19) matches the marking on the bar support holder (18) and that the teeth of the bar support (19) and bar support holder (18) interlock.
4. Screw the lower bars (3) tight with the wing screws (21) and washers (20).

### Fitting the upper bar

#### (Fig. B)

1. Attach the upper bar (1) to the lower bars (23) using the carriage bolts (20), washers (22) and wing nuts (3) provided.
2. Attach the cable holders (12) to the upper (1) and lower bar (3) and use

them to secure the machine cable (13).

## Preparing the grass catcher (Fig. C)

1. Press the handle (10) on the top of the grass catcher (9) into the holders provided. The handle (10) locks into place.
2. Place the plastic tabs (24) over the grass catcher linkage (25).

## Attaching the grass catcher

**▲ WARNING!** Risk of injury. Do not operate the machine without an impact guard or grass catcher.

### Procedure (Fig. D)

1. Lift the impact protection (4).
2. Hold the grass catcher (9) by the handle (10).
3. Hook the grass catcher (9) into the attachment.
4. Fold the impact guard (4) onto the grass catcher (9). It holds the grass catcher (9) in the correct position.

## Removing the grass catcher (Fig. D)

### (Fig. D)

1. Lift the impact protection (4).
2. Hold the grass catcher (9) by the handle (10).
3. Unhook the grass catcher (9).
4. Fold the impact protection (4) back onto the machine housing (6).

## Emptying the grass catcher (Fig. C/D)

### (Fig. C/D)

1. *Removing the grass catcher, p. 12*
2. Grip the grass catcher (9) by both the handle (10) and auxiliary handle (26) for a better grip.
3. Empty the cut grass into a suitable container.
4. *Attaching the grass catcher, p. 12*

## Setting the cutting height

### Lawn care

Regular mowing stimulates the grass to an increased leaf formation, while at the same time killing weeds. As a result, the lawn becomes denser after each mowing and the outcome is a healthier lawn in general. The first cut takes place roughly in April when the grass is about 70-80 mm high. During the main growing season, the lawn is mowed at least once a week.

### Selecting the correct cutting height

A high cutting height should be selected for the first mowing of the season. The correct cutting height is between 25 and 40 mm for an ornamental lawn and about 40 to 60 mm for a utility lawn.

The machine has 6 cutting heights:

- 25/35 mm - low cutting height
- 45/55 mm - medium cutting height
- 65/75 mm - high cutting height

### Procedure (Fig. E)

1. Hold the carrying handle (5) and lift the machine or push the machine down.
2. Grasp the cutting height adjustment lever (28) and push it to the side.
3. Move the cutting height adjustment lever (28) past the ratchet mechanism to the desired cutting height.
4. Press the cutting height adjustment lever (28) to the side to engage it.

## Mulching kit

### Difference between mowing lawns and mulching lawns

When using the mulching kit (17), the grass clippings are not collected in a catcher but are instead shredded and spread across the lawn. The nutrients

contained in the clippings are thus left to be broken down by soil organisms and form a nutrient cycle. Mulched lawns therefore need to be fertilised much less frequently. As a basic rule, the lawn has to be mowed relatively often so that only small amounts of mulch remain on the lawn. It is therefore best to mulch the lawn at least once a week and to adjust the mower so that only about 40 % of the total height of the lawn is left as mulch. If the mulch remains visible on the lawn (for example when cutting the lawn for the first time of the year or during strong growth), the grass catcher (9) should be used.

### Inserting the mulching kit

#### Procedure (Fig. F)

1. Remove the grass catcher (9), if fitted.
2. Lift the impact protection (4).
3. Slide in the mulching kit (17). The lock (29) on the mulching kit (17) engages.
4. Fold the impact protection (4) back onto the mulching kit (17).

### Removing the mulching kit

#### (Fig. F)

1. Lift the impact protection (4).
2. Press the lock (29) on the mulching kit (17).
3. Remove the mulching kit (17).
4. Fold the impact protection (4) onto the machine housing (6).

## Operation

### Working instructions

- **▲ WARNING!** Risk of injury. Adjustments to the machine may only be made when the motor is switched off and the blade is sta-

tionary. Pull out the mains plug for this.

- **▲ WARNING!** Risk of injury. The blade will keep rotating for a few seconds after the machine has been switched off. Do not touch the running blade.
- **▲ WARNING!** Risk of injury. Do not operate the machine without an impact guard or grass catcher.

### Notes

- Before using the machine, always check whether all screws, nuts, bolts and other fasteners are tightly secured and that the safety devices and protective covers are in place. Worn or damaged labels must be replaced.
- Observe noise protection rules and other local regulations.

### Procedure

- Begin mowing near the power outlet and work away from the outlet.
- Always keep the extension cord behind you and put it on the area already mowed after you turn.
- Adjust the cutting height so that the machine is not overloaded. If this not done, the motor may become damaged.
- Move the machine at walking speed and in lines which should be as straight as possible. For a flawless mowing result, the lines should always overlap by a few centimetres.
- Always move across slopes cross-wise.
- Do not move the machine backwards.
- If the blades come into contact with a foreign object, turn the motor off immediately. Wait until the blade comes to a stop and check the machine for damage. Only con-

tinue working if the machine is undamaged.

- Switch off the machine during longer breaks or when transporting it and wait until the blade has stopped moving.
- Clean the machine after each use (see *Cleaning*, p. 15).

## Switching on and off

### Required tools

- Extension cable (not included)

### Switching on (Fig. A/G)

1. Place the machine on a level surface.
2. Make a loop in the end from the mains connection cable and hook this into the strain relief (14).
3. Connect the machine to the power supply.
4. Before switching the machine on, make sure that it is not touching any objects.
5. To switch on, hold down the switch lock (16) and pull the bail bar (2).
6. Now release the switch lock (16).

### Switching off (Fig. A/G)

1. To switch off, let go of the bail bar (2).

## Transport

### Notes

- Switch off the machine, pull out the mains plug and wait for the blade to come to a stop.
- Be aware of the weight of the device and do not overstrain yourself.
- Wear gloves when transporting the device and avoid coming into contact with dangerous parts when transporting it (e.g. hot engine, blades).

- Always carry the machine by the carrying handle (5) and the recessed grip (7) at the same time to ensure a secure hold.

## Cleaning, maintenance and storage

**⚠ WARNING!** Electric shock! Risk of injury due to unintentional start-up. Protect yourself when performing maintenance or cleaning work. Switch off the device and disconnect the mains plug from the socket. You should have any repair and maintenance work that is not described in these instructions carried out by our Service Centre. Only use original replacement parts.

### Cleaning

**⚠ WARNING!** Electric shock! Never spray down the device with water.



Risk of injury! Pull out the mains plug and wait for the blade to come to a stop.



Use protective gloves

### Note

Risk of damage. Chemical substances may attack the plastic parts of the machine. Do not use any cleaning agents or solvents.

### Cleaning after operation

- Keep the ventilation slits, motor housing and handles of the machine clean. Use a damp cloth or brush to do this.
- Do not use any hard or sharp objects for cleaning. This could damage the machine.
- Remove any plant remains that have become stuck to the wheels,

ventilation opening, ejector opening and blade area using a piece of wood or plastic.

## Maintenance



Risk of injury! Pull out the mains plug and wait for the blade to come to a stop.



Use protective gloves

- If the power cord of this device is damaged, it must be replaced with a specific power cord, which may be obtained from the manufacturer or their customer service representative.
- Check the device before each use for obvious defects such as loose, worn or damaged parts.
- Check the covers and protective devices for damage and correct fit. Replace these if necessary.
- Oil the axles of the wheels from time to time.

We are not liable for damage caused by our devices if this is caused by improper repair, the use of non-original parts or incorrect use.

## Replacing blades

### Notes

- Once you have loosened the blade screw (31), you need to replace the washer and snap ring.

If the blade is blunt, it can be re-sharpened by a specialist company. If the blade is damaged or unbalanced, it must be replaced.

### Tools required

- Spanner (SW13)

### Procedure (Fig. H)

1. Pull out the mains plug and wait for the blade to come to a stop.
2. Turn the machine on its side.

3. Use sturdy gloves and keep hold of the blade (30). Use a spanner to turn the blade bolt (31) counter-clockwise from the motor spindle (32).
4. Reassemble the new blade (30) in reverse order. Make sure that the blade (30) is positioned correctly and that the blade bolt (31) is tightened.

## Storage

**▲ WARNING!** Risk of fire. Do not store the machine with the grass catcher full. If the weather is too hot, the grass will begin to ferment under heat.

## Notes

- Always keep the appliance clean, dry and out of the reach of children.
- Give the motor time to cool off before you store the device in an enclosed space.
- Do not wrap the machine in nylon bags, as moisture and mould could form.

Please observe the following for space-saving storage of the machine:

### Procedure (Fig. 1)

1. Loosen the wing nuts (22).
2. Fold the upper bar (1) forwards so that the machine takes up less space.
3. The machine cable (13) must not be jammed when you do this.

## Troubleshooting

The following table will assist you in fixing faults:

Problem	Possible cause	Error correction
Machine does not start	No mains power supply	Check the socket, mains connection cable, plug and fuse and have them repaired by a qualified electrician if necessary.
	Bail bar (2) defective	Contact the service centre.
	Worn out carbon brushes	
	Defective motor	
	Grass too long	Set higher cutting height. Press upper bar (1) to raise front wheels slightly.
Motor switches off	Blockage by foreign body	Remove foreign body
Output not satisfactory or motor is difficult to operate	Cutting height too low	Set higher cutting height
	Blade (30) blunt	Sharpen or replace blade (30)
	Blade area blocked	Clean the machine
	Blade (30) incorrectly fitted	Install blade (30) correctly

Problem	Possible cause	Error correction
Blade (30) not rotating	Blade (30) blocked by grass	Remove grass
	Blade bolt (31) loose	Tighten blade bolt (31)
Abnormal sounds, clattering or vibrations	Blade bolt (31) loose	Tighten blade bolt (31)
	Blade (30) damaged	Replace blade (30)
Fill level indicator (11) does not work	Dirt accumulation	Cleaning with a soft brush. The fill level indicator must close by itself after being opened.

## Disposal/ environmental protection

The device, accessories and packaging should be properly recycled.



Waste electrical and electronic equipment (WEEE) must not be disposed of with domestic waste.

The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this product must not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its useful life.

### Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment:

Consumers are legally obliged to recycle electrical and electronic equip-

ment in an environmentally sound manner at the end of its life. In this way, environmentally friendly and resource-saving recycling is ensured. Depending on the implementation in national law, you may have the following options:

- Return to a shop,
- Hand over to an official collection point,
- Return to the manufacturer/distributor.

This does not affect accessories enclosed with the old devices or tools without any electrical components.

### Disposal information for lawn mowers

Do not throw cut grass into the rubbish bin; instead, take it for composting or spread it as a mulch below shrubs and trees.

## Spare parts and accessories

You can get spare parts and accessories from [www.grizzlytools.shop](http://www.grizzlytools.shop). If you have any problems with your order, contact us via our online shop. If you have any other questions, contact: *Service Centre, p. 20*

Position	Name	Order No.
1	Upper bar incl. Switch unit	91120220
3	Lower bar	91120222
9	Grass catcher	91120228

Position	Name	Order No.
17	Mulching kit	91120136
28	Lever for cutting height adjustment	91120227
30/31/32	Blade set	91120224

## Service

### Guarantee

Dear Customer,

This product is provided with a 3 year guarantee from the date of purchase. In case of defects, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our guarantee presented below.

#### Terms of Guarantee

The guarantee period begins on the date of purchase. Please retain the original receipt. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective product and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our guarantee, you will receive either the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

#### Guarantee Period and Statutory Claims for Defects

The guarantee period is not extended by the guarantee service. This also applies for replaced or repaired parts. Any damages and defects already present at the time of purchase must be reported immediately

after unpacking. Repairs arising after expiry of the guarantee period are chargeable.

#### Guarantee Cover

The product has been carefully produced in accordance with strict quality guidelines and conscientiously checked prior to delivery.

The guarantee applies for all material and manufacturing defects. This guarantee does not extend to cover product parts that are subject to normal wear and may therefore be considered as wearing parts (e.g. Blade) or to cover damage to breakable parts .

This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against which the operating manual advises or warns must be categorically avoided.

The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

#### Processing in Case of Guarantee

To ensure efficient handling of your query, please follow the directions below:

- Please have the receipt and product number

(IAN 471855\_2407) ready as proof of purchase for all enquiries.

- Please refer for the product number to the type plate on the product, an engraving on the product, the title page of the operating instructions (bottom left) or the sticker on the back or underside of the product.
- Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service centre specified below by **telephone** or use the **contact form** available on [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) in the category **Service**.
- After consultation with our customer service, a product recorded as defective can be sent postage paid to the service address communicated to you, with the proof of purchase (receipt) and specification of what constitutes the defect and when it occurred. In order to avoid acceptance problems and additional costs, please be sure to use only the address communicated to you. Ensure that the consignment is not sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight. Please send the appliance inc. all accessories supplied at the time of purchase and ensure adequate, safe transport packaging.



You can view and download these and many other manuals on [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). This QR code will take you directly to [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Select your country and search for the operating instructions via the search mask. You can open your operating instructions by entering the article number (IAN) 471855\_2407.

### Repair service

For repairs **that are not covered by warranty**, contact the service centre. They will gladly create a cost estimate for you.

- We can only work on devices which are sent in properly packed and with postage paid.  
**Note:** Please send your device cleaned and with an indication of the defect to the address named for the service centre.
- The following are not accepted: devices sent in without prepaid postage, sent as bulky goods, sent as an Express shipment, or devices sent as any other form of special freight.
- We will dispose of defective devices you ship to us free of charge.

## Service Centre



### Service Great Britain

Tel.: 0800 051 8970

Contact form on

*parkside-diy.com*

**IAN 471855\_2407**

## Importer in EU

Please note that the address below is not a service address. Contact the service centre named above first.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Str. 20

63762 Großostheim

GERMANY

*www.grizzlytools.de*

# Translation of the original EU declaration of conformity

Product: **Electric Lawnmower**

Model: **PERM 1500 A1**

Serial number: 000001–052000

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**2006/42/EC • 2014/30/EU • 2000/14/EC & 2005/88/EC  
• 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

To ensure conformity, the following harmonised standards and national standards and regulations have been applied:

**EN 62841-1:2015/A11:2022 • EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021  
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 • EN 61000-3-3:2013/A2:2021  
EN IEC 63000:2018**

In accordance with the Directive 2000/14/EC relating to noise emission, the following is confirmed: Sound power level ( $L_{WA}$ )

- Measured: 90.1 dB;
- Guaranteed: 92 dB

Followed conformity assessment procedure according to 2000/14/EC, Annex VI.

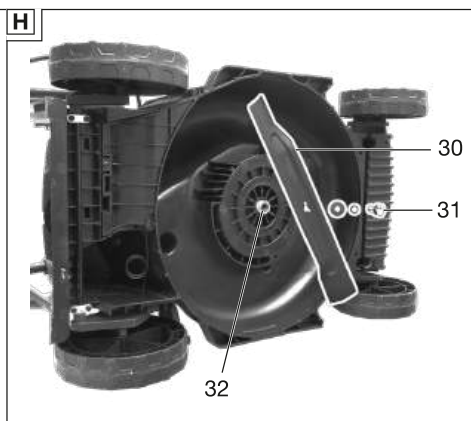
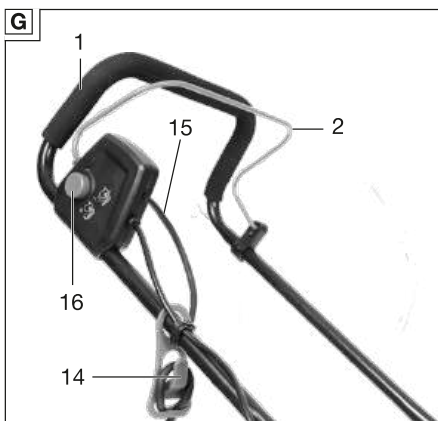
Notified body: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 München, NB 0036

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

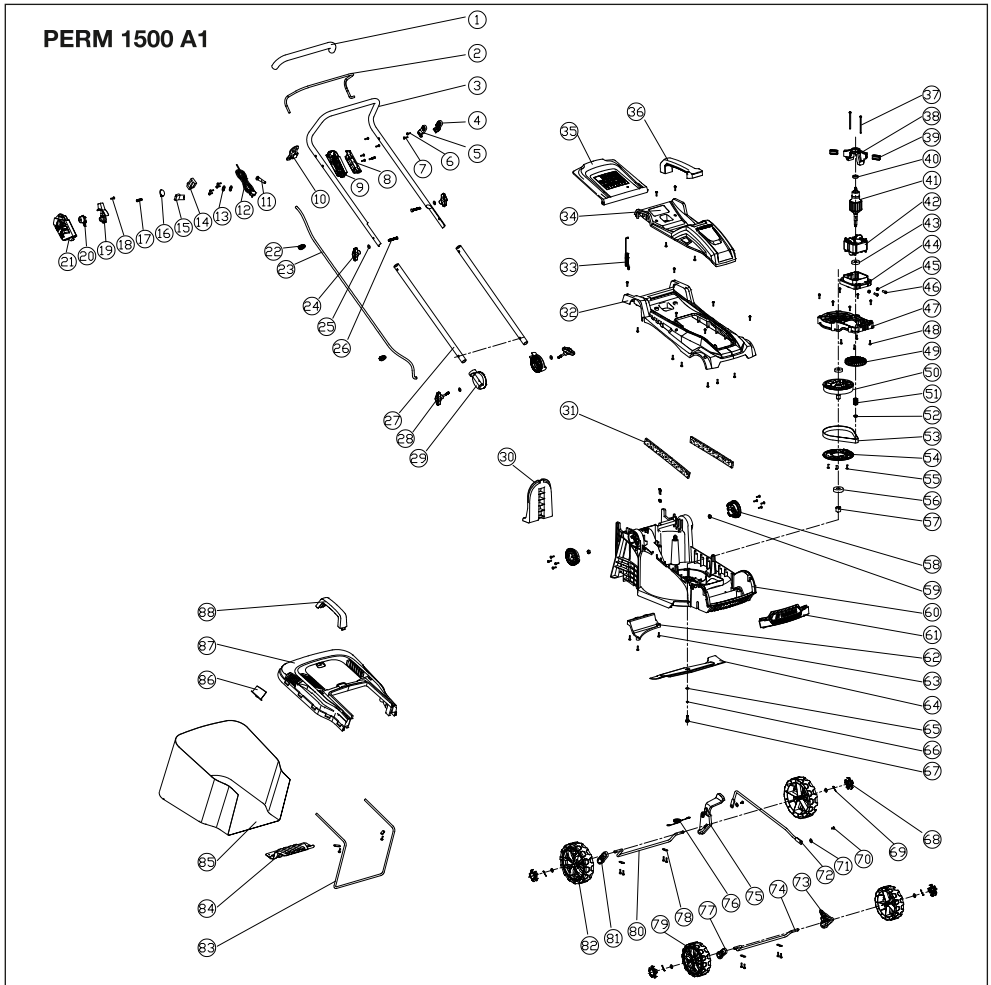
**CE** Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Str. 20  
63762 Großostheim  
GERMANY  
12.02.2025



Christian Frank  
Authorised representative of documentation



# Explosionszeichnung • Exploded view



informativ • informative

# /// PARKSIDE®



IAN 471819\_2407